

 Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Aire-la-Ville				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions								
			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
CLUB 1 Aire-la-Ville 1L			44	C	GAMBA Sébastien	210028	32:53	10	92	1				01:57	25	2	03:41	H	
			12	A	PECHKRANZ Laurent	210034	34:25	23	44	2					22:58	92	2	24:58	G1
CLUB 2 Bienne Seelanders II 1L			33	G	BERDAT Mickaël	202498								36:08	9	2	38:08	V1	
			52	G	TORRENT Jeremy	215029									38:25	53	2	40:25	A
Lieu / Ort Location / Luogo Aire-la-Ville Date / Datum Date / Data 01.04.2017			25		ULDRY Cédric	210031								42:16	44	2	44:16	S1	
			92		SCHAGEN Benoît	215077									43:11	53	2	45:11	G1
Start / Beginn Début / Inizio 13:58 End / Ende Fin / Fine 15:58 Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara SC114			9		GUINCHE Pierre	210035													
			53		BONO Loris	215027													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			50		NOVELLE Alexandre	215023													
			23		SAINT-HILAIRE Simon	210066													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo Cup / Pokal Coupe / Coppa X			7		CONSAGRA Gionata	95052													
			10		REY Thomas	215076													
Other / Sonstiges Autre / Altro 30			COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 210024			TOTAL 2			TOTAL 12 min										
			Time Keeper Chronométrateur 215042 PECHKRANZ Guy			COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 210024			TIME OUT X			TOTAL 12 min							
Official scorer Marqueur 210126 MONTFORT Ludovic			2 Bienne Seelanders II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions								
Referee 1 Arbitre 1 207018 BIELMANN Steve			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Referee 2 Arbitre 2 207037 SCHMID Daniel			17	C	KOLLROS Nicolas	202649	03:41	88	74	1					05:48	45	2	07:48	G1
Tech. Director Directeur tech.			88	A	ROUILLER Jonathan	203187	21:31	74	26	2					08:14	80	2	10:14	E
			23	G	HUMAIR Alexandre	204196	36:08	88	45	3						15:41	88	2	17:41
RESULT			35	G	ZIGERLI Julien	209046	48:50	45	88	4					28:22	32	2	30:22	B2
			26		GAMBONI Willy	2188	55:46	21	80	5						31:17	80	2	32:53
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			18		MIGLIORI Claudio	206216									32:37	74	2	34:25	B1
			74		SCHWINGRUBER Alain	202598										36:08	88	2	38:08
FINAL			30		BUONANNO Elia	99199								52:30	74	2	54:30	A	
			45		MANI Lukas	212291													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo 0 1			CLUB 1 2		CLUB 2 5														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo 2 2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders II																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo 0 2			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup. 0 0			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori 0 0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 94110			TOTAL 5			TOTAL 16 min													
			BASSIN Mathieu			TIME OUT			TOTAL 16 min										